



МІНІСТЭРСТВА
ПРЫРОДНЫХ РЭСУРСАЎ І АХОВЫ
НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

вул. Калектарная, 10, 220004, г. Минск
тэл. (37517) 200 66 91; факс (37517) 200 55 83
E-mail: minproos@mail.belpak.by
р/п № 3604900000111 ААТ "ААБ Беларусбанк".
г. Минск, код 795, УНП 100519825; АКПА 00012782

МИНИСТЕРСТВО
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ОХРАНЫ
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ул. Коллекторная, 10, 220004, г. Минск
тел. (37517) 200 66 91; факс (37517) 200 55 83
E-mail: minproos@mail.belpak.by
р/с № 3604900000111 ОАО "АСБ Беларусбанк".
г. Минск, код 795, УНП 100519825; ОКПО 00012782

08.07.2015 № 14-7/1610
На № _____ ад _____

Европейская Экономическая
Комиссия ООН

Отдел Окружающей среды

Исполняющему обязанности
директора
Г-ну Сергиушу Людвичагу

Уважаемый Г-н Людвичаг!

Ссылаясь на письмо господина Марка Кайнера от 8 апреля 2015 года № ENV/2015/ Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь выражает благодарность за предоставленную информацию.

Ознакомившись с информацией, хотели бы отметить, что упоминаемый в письме вид деятельности (строительство в г. Островце атомной электростанции) содержится как в перечне Приложения I к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, (далее – Орхусская Конвенция) («атомные электростанции и другие атомные реакторы...»), так и в Добавлении I Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (далее – Конвенция Эспо) («... атомные электростанции и другие сооружения с ядерными реакторами...»).

Республика Беларусь является Стороной обоих указанных выше международных договоров.

В связи с этим в отношении выше упомянутого вида деятельности для общественности Республики Беларусь обсуждения проводились в соответствии с положениями Орхусской конвенции. В настоящее время по данному вопросу Республикой Беларусь получены и выполняются рекомендации, утвержденные Пятой сессией Совещания Сторон Орхусской конвенции.

Для заинтересованной общественности, находящейся за пределами Республики Беларусь, обсуждения проводились в соответствии с нормами Конвенции Эспо.

Факты, перечисленные в полученной Республикой Беларусь информации, так или иначе, касаются выполнения положений Конвенции Эспо.

Вопросы, связанные с выполнением Республикой Беларусь Конвенции Эспо в отношении планируемой деятельности, уже являются предметом рассмотрения сообщения EIA/IC/2011/4 и все необходимые документы имеются в Комитете по осуществлению Конвенции Эспо.

В настоящее время Республика Беларусь со своей стороны проводит анализ поступившей информации на предмет релевантности положениям Орхусской конвенции с учетом информации, на основании которой принимал решения в отношении Республики Беларусь Комитет по осуществлению Конвенции Эспо.

В связи с необходимостью перевода документов на русский язык, что требует дополнительных затрат времени, хотели бы воспользоваться возможностями, предоставляемыми пунктом 15 решения I/7, и представить информацию так скоро, как она будет готова, но не позднее 6 месяцев от даты Вашего письма.

С уважением,

Первый заместитель Министра



И.В.Малкина